

Báo cáo tài chính Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016



Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Báo cáo của Ban Giám đốc

Ban Giám đốc của Văn phòng Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol ("Văn phòng Công ty") trình bày báo cáo này và báo cáo tài chính đính kèm của Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016.

Các thành viên của Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc đã điều hành Văn phòng Công ty trong năm và vào ngày lập báo cáo này như sau:

Hội đồng Quản trị	Ông Bùi Duy Chinh Ông Mai Tiến Dũng	Chủ tịch Thành viên
	Ông Phan Văn Hùng Bà Đặng Thị Thu Hà	Thành viên Thành viên
Ban Giám đốc	Ông Trần Đăng Thành Ông Mai Tiến Dũng	Thành viên Tổng Giám đốc
Dan Giam uoc	Ông Trần Đăng Thành Ông Phan Văn Hùng	Phó Tổng Giám đốc Phó Tổng Giám đốc

Thông tin về Công ty

Công ty có tiền thân là Công ty Cổ phần Giám định Vinacontrol. Công ty được chuyển đổi từ doanh nghiệp Nhà nước sang công ty cổ phần theo Quyết định số 1758/2004/QĐ-BTM ngày 29 tháng 11 năm 2004 của Bộ trưởng Bộ Thương mại và hoạt động theo Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh lần đầu số 0103008113 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp ngày 1 tháng 6 năm 2005. Theo Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh thay đổi lần thứ 5 số 0100107772 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp ngày 23 tháng 5 năm 2011, Công ty Cổ phần Giám định Vinacontrol đã được chuyển đổi thành Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol.

Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh của Công ty đã được điều chỉnh nhiều lần và lần điều chỉnh mới nhất là Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh số 0100107772 ngày 29 tháng 7 năm 2013. Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp.

Văn phòng Công ty có trụ sở đăng ký tại số 54 Phố Trần Nhân Tông, Phường Nguyễn Du, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam.

Đơn vị kiểm toán

Đơn vị kiểm toán của Công ty là Công ty TNHH KPMG.

Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Báo cáo của Ban Giám đốc (tiếp theo)

Công bố trách nhiệm của Ban Giám đốc Công ty đối với báo cáo tài chính của Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc)

Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo báo cáo tài chính của Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Văn phòng Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Văn phòng Công ty cho năm kết thúc cùng ngày. Trong quá trình lập báo cáo tài chính này, Ban Giám đốc Công ty cần phải:

- lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách này một cách nhất quán;
- thực hiện các đánh giá và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- nêu rõ các chuẩn mực kế toán áp dụng cho Văn phòng Công ty có được tuân thủ hay không và tất cả những sai lệch trọng yếu so với những chuẩn mực này được trình bày và giải thích trong báo cáo tài chính; và
- lập báo cáo tài chính trên cơ sở nguyên tắc hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể cho rằng.
 Văn phòng Công ty sẽ tiếp tục hoạt động.

Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo việc các sổ sách kế toán được lập và lưu giữ để phản ánh tình hình tài chính của Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc), với mức độ chính xác hợp lý, tại bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng các sổ sách kế toán tuân thủ với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Ban Giám đốc Công ty cũng chịu trách nhiệm về việc quản lý các tài sản của Văn phòng Công ty và do đó phải thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và những vi phạm khác.

Ban Giám đốc Công ty cam kết đã tuân thủ những yêu cầu nêu trên trong việc lập báo cáo tài chính.

Phê duyệt báo cáo tài chính

Chúng tôi phê duyệt báo cáo tài chính của Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) đính kèm cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016. Báo cáo này phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Văn phòng Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Văn phòng Công ty cho năm kết thúc cùng ngày phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.





KPMG Limited 46th Floor, Keangnam Landmark 72 E6 Pham Hung Road, Me Tri Ward South Tu Liem District, Hanoi, Vietnam +84-4 3946 1600 | kpmg.com.vn

BÁO CÁO KIẾM TOÁN ĐỘC LẬP

Kính gửi các Cổ đông Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính đính kèm của Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) của Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol ("Công ty"), bao gồm bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và báo cáo lưu chuyển tiền tệ liên quan cho năm kết thúc cùng ngày và các thuyết minh kèm theo được Ban Giám đốc Công ty phê duyệt phát hành ngày 28 tháng 3 năm 2017, được trình bày từ trang 5 đến trang 32.

Trách nhiệm của Ban Giám đốc

Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính này theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính, và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo việc lập báo cáo tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hay nhầm lẫn.

Trách nhiệm của kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính này dựa trên kết quả kiểm toán của chúng tôi. Chúng tôi đã thực hiện công việc kiểm toán theo các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp và lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm việc thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và các thuyết minh trong báo cáo tài chính. Các thủ tục được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính do gian lận hoặc nhằm lẫn. Khi thực hiện các đánh giá rủi ro này, kiểm toán viên xem xét kiểm soát nội bộ của Văn phòng Công ty liên quan tới việc lập và trình bày báo cáo tài chính trung thực và hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Văn phòng Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm việc đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Giám đốc Công ty, cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc).

Chúng tôi tin rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi thu được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.



Ý kiến của kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của Văn phòng Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol (không bao gồm đơn vị trực thuộc) tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ của Văn phòng Công ty cho năm kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

Vấn đề khác

Báo cáo tài chính Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 không được kiểm toán.

Công ty TNHH KPMG Việt Nam Bảo cáo kiểm toán số: 16-02-077-VPCT



Dăm Xuân Lâm Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề kiểm toán số: 0861-2013-007-1 Phó Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 28 tháng 3 năm 2017

Trương Tuyết Mai Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề kiểm toán số: 2594-2014-007-1

Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) Bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2016

Mẫu B 01 - DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

	Mã số	Thuyết minh	31/12/2016 VND	1/1/2016 VND Chưa kiểm toán
TÀI SẢN				
Tài sản ngắn hạn (100 = 110 + 120 + 130 + 140)	100		102.932.813.102	107.754.229.852
Tiền và các khoản tương đương tiền Tiền Các khoản tương đương tiền	110 111 112	4	9.490.992.615 5.990.992.615 3.500.000.000	10.198.715.432 3.698.715.432 6.500.000.000
Đầu tư tài chính ngắn hạn Chứng khoán kinh doanh Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	120 121	5(a)	461.800.000 920.200.000	461.800.000 920.200.000 (458.400.000)
Các khoản phải thu ngắn hạn Phải thu ngắn hạn của khách hàng	130 131	6	92.850.924.487 14.090.272.672	(438.400.000) 97.093.714.420 13.796.793.960
Phải thu nội bộ ngắn hạn Phải thu về cho vay ngắn hạn	132 133 135	7	508.465.000 64.092.136.069 -	372.870.586 67.375.798.359 1.000.000.000
Phải thu ngăn hạn khác Dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khó đòi	136 137	8	14.913.846.504 (753.795.758)	15.152.102.337 (603.850.822)
Hàng tồn kho Hàng tồn kho	140 141		129.096.000 129.096.000	5
Tài sắn dài hạn (200 = 220 + 240 + 250 + 260)	200		89.396.287.597	81.811.416.630
Tài sản cố định Tài sản cố định hữu hình <i>Nguyên giá</i> <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i> Tài sản cố định vô hình <i>Nguyên giá</i> <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	220 221 222 223 227 228 229	9 10	18.556.220.950 18.447.762.162 27.139.414.932 (8.691.652.770) 108.458.788 528.600.000 (420.141.212)	16.544.364.032 16.353.567.567 24.164.102.133 (7.810.534.566) 190.796.465 528.600.000 (337.803.535)
Tài sản dở dang dài hạn Xây dựng cơ bản dở dang	240 242		50.000.000 50.000.000	
Đầu tư tài chính dài hạn Đầu tư vào công ty con Đầu tư vào các công ty liên kết	250 251 252	5(b)	63.100.000.000 61.550.000.000 1.550.000.000	63.834.730.000 60.784.730.000 3.050.000.000
Tài sản dài hạn khác Chi phí trả trước dài hạn	260 261	11	7 .690.066.647 7.690.066.647	1.432.322.598 1.432.322.598
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	270		192.329.100.699	189.565.646.482
	 Tài sản ngắn hạn (100 = 110 + 120 + 130 + 140) Tiền và các khoản tương đương tiền Tiền Các khoản tương đương tiền Đầu tư tài chính ngắn hạn Chứng khoán kinh doanh Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh Các khoản phải thu ngắn hạn Phải thu ngắn hạn của khách hàng Trả trước cho người bán ngắn hạn Phải thu nội bộ ngắn hạn Phải thu nội bộ ngắn hạn Phải thu nội bộ ngắn hạn Phải thu ngắn hạn khác Dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khó đòi Hàng tồn kho Hàng tồn kho Tài sản cố định Tài sản cố định hữu hình Nguyên giá Giá trị hao mỏn lũy kế Tài sản dổ dang dài hạn Xây dựng cơ bản dở dang Đầu tư tài chính dài hạn Dầu tư vào công ty con Đầu tư vào các công ty liên kết Tài sản dài hạn khác Chi phí trả trước dài hạn TÓNG CỘNG TÀI SẨN 	sốTÀI SĂNTài săn ngắn hạn $(100 = 110 + 120 + 130 + 140)$ 100Tiền và các khoản tương đương tiền Tiền110 TiềnCác khoản tương đương tiền112Đầu tư tài chính ngắn hạn LU phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh121 Dụ phòng giảm giá chứng khoán kinh doanhDr Chứng khoán kinh doanh Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh122Các khoản phải thu ngắn hạn Phải thu ngắn hạn của khách hàng Trả trước cho người bán ngắn hạn Phải thu ngắn hạn của khách hàng Trả trước cho người bán ngắn hạn Phải thu ngắn hạn khác Dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khác Dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khác Dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khó đời137Hàng tồn kho Hàng tồn kho140 Tải sản cố định Nguyên giá Giá trị hao mòn lũy kế 223 Tài sản cố dịnh vô hình Xây dựng cơ bản dở dang Aây dựng cơ bản dở dang Dầu tư vào công ty con Dầu tư vào cống ty con Dầu tư vào cáng ty liên kết 252250Tài sãn dài hạn (260 Chi phí trả tước dài hạn Chi phí trả tước dài hạn260 Chi phí trả trước dài hạn Chi phí trả trước dài hạn	sốmìnhTÀI SẢNTài sản ngắn hạn $(100 = 110 + 120 + 130 + 140)$ 100Tiền và các khoản tương đương tiền110Tiền và các khoản tương đương tiền110Tiền và các khoản tương đương tiền112Đầu tư tài chính ngắn hạn Lự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh120Các khoản phải thu ngắn hạn hinh doanh120Các khoản phải thu ngắn hạn thu ngắn hạn của khách hàng Trả trước cho người bán ngắn hạn Phải thu ngắn hạn khác Dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khác130 RPhải thu ngắn hạn thu ngắn hạn khác1368Dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khác137Hàng tồn kho140 HảiTài sản cố định Tài sản cố định hữu hình Xận vền lậi220 STài sản cố định hữu hình Xây dựng cơ bản dở dang223 CTài sản dở dang dài hạn Xây dựng cơ bản dở dang242 CĐầu tư tài chính dài hạn Xây dựng cơ bản dở dang242 CDàu tư vào công ty con Dàu tư vào công ty con Dàu tư vào công ty con Chi phí trả trước dầi hạn C250Cí thi sắn dài hạn khác Chi phí trả trước dầi hạn C260	số mình VND TÀI SÂN Tải sân ngắn hạn (100 = 110 + 120 + 130 + 140) 100 102.932.813.102 Tiền và các khoản tương đương tiền Tiền 110 4 9.490.992.615 Tiền và các khoản tương đương tiền 110 4 9.490.992.615 Tiền và các khoản tương đương tiền 112 3.500.000.000 Đầu tư tài chính ngắn hạn 120 5(a) 461.800.000 Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh 121 920.200.000 Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh 130 92.850.924.487 Phải thu ngắn hạn của khách hàng 131 6 14.090.272.672 Trả tước cho người bán ngắn hạn 132 508.465.000 508.465.000 Phải thu ngắn hạn khác 136 8 14.913.846.504 Dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khó 137 (753.795.758) Hầng tồn kho 140 129.096.000 Tài sản cố định 220 18.556.220.950 Tải sản cố định hữu hình 221 9 18.447.762.162 Nguyên giá 222 227.139.414.932 Giá trị h

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) Bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 (tiếp theo)

Mẫu B 01 - DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

Mã số	Thuyết minh	31/12/2016 VND	1/1/2016 VND Chưa kiểm toán
300		14.123.798.095	16.009.979.608
310		14.123.798.095	16.009.979.608
311	12	1.847.135.029	-
312		1.176.160.000	4.384.934.367
313	14	691.323.531	2.188.396.222
314		7.349.816.720	5.894.931.149
315	15	1.741.333.310	896.166.655
316	13	1.035.710.115	1.637.969.174
319	16	282.319.390	744.927.279
322	17		262.654.762
400		178.205.302.604	173.555.666.874
410	18	178.205.302.604	173.555.666.874
411	19	104.999.550.000	104.999.550.000
411a		104.999.550.000	104.999.550.000
415	20	(3.954.000)	(3.954.000)
418	21	50.455.687.266	49.595.964.345
421		22.754.019.338	18.964.106.529
421a		1.	
421b		22.754.019.338	18.964.106.529
440		192.329.100.699	189.565.646.482
	số 300 310 311 312 313 314 315 316 319 322 400 410 411 411a 415 418 421 421a 421b	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	sốminhVND 300 14.123.798.095 310 14.123.798.095 311 121.847.135.029 312 1.176.160.000 313 14691.323.531 314 7.349.816.720 315 151.741.333.310 316 131.035.710.115 319 16282.319.390 322 17- 400 178.205.302.604 411 19104.999.550.000 $411a$ 104.999.550.000 415 20(3.954.000) 418 2150.455.687.266 421 22.754.019.338 $421a$ - $421b$ 22.754.019.338

2 8 -03- 2017

Người lập:

Mai Thanh Nga Kế toán



Kế toán trưởng

112 ;ÔN(INHE KP]

LIÊ

Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

> Mẫu B 02 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC

ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

	Mã số	Thuyết minh	2016 VND	2015 VND Chưa kiểm toán
Doanh thu cung cấp dịch vụ	01	23	67.684.360.430	57.288.594.762
Giá vốn hàng bán	11		20.456.768.820	15.612.416.157
Lợi nhuận gộp (20 = 01 - 11)	20		47.227.591.610	41.676.178.605
Doanh thu hoạt động tài chính	21	24	16.168.433.926	14.054.539.376
Chi phí tài chính	22	25	196.219.188	(34.385.564)
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		177.785.100	24.323.394
Chi phí bán hàng	25		709.142.379	697.588.793
Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	26	51.717.531.433	45.678.222.740
Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh {30 = 20 + (21 - 22) - (25 + 26)}	30		10.773.132.536	9.389.292.012
Thu nhập khác	31		31.363.636	3.739.684.645
Chi phí khác	32		5.203.554	3.623.549.204
Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	40		26.160.082	116.135.441
Lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	50		10.799.292.618	9.505.427.453
Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	28	3.795.783.756	5.839.275.649
Lợi nhuận sau thuế TNDN (60 = 50 - 51)	60		7.003.508.862	3.666.151.804

2 8 -03- 2017

Người lập:

Mai Thanh Nga Kế toán



Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) Báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 (Phương pháp gián tiếp)

> Mẫu B 03 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

		ngay 22/12/201	4 của Bộ Tài chính,
Mã số	Thuyết minh	2016 VND	2015 VND Chưa kiểm toán
KINH D	OANH		
01		10.799.292.618	9.505.427.453
02		2.678.458.492	1.813.188.489
03		149.944.936	137.733.631
			(13.015.634.382)
06		177.785.100	24.323.394
08		(2.231.492.359)	(1.534.961.415)
09		26 116 527 336	22.641.134.821
10		(129.096.000)	-
11		(1.128.454.103)	(1.072.153.103)
12		(6.462.714.535)	88.766.844
		16.164.770.339	20.122.787.147
14		(177.785.100)	(24.323.394)
			(8.490.703.345)
17		(3.821.071.051)	(3.351.995.739)
20		7.851.555.787	8.255.764.669
)ÂU TI	Ĵ		
21		(4.587.101.609)	(12.402.464.563)
			(1.000.000.000)
			(concernent) -
25			(45.000.000)
26		1.500.000.000	2.411.476.812
27		15.268.721.008	13.482.863.786
		14. C. A. (3)	
	số KINH E 01 02 03 05 06 08 09 10 11 12 14 15 17 20 20 DÀU TU 21 23 24 25 26	số minh KINH DOANH 01 02 03 05 06 08 09 10 11 12 14 15 17 20 DÀU TƯ 21 23 24 25 26	Mã Thuyết số 2016 VND KINH DOANH 01 10.799.292.618 02 2.678.458.492 03 149.944.936 05 (16.036.973.505) 06 177.785.100 08 (2.231.492.359) 09 26.116.527.336 10 (129.096.000) 11 (1.128.454.103) 12 (6.462.714.535) 14 (177.785.100) 15 (4.314.358.401) 17 (3.821.071.051) 20 7.851.555.787 DÂU TU' 21 21 (4.587.101.609) 23 (1.500.000.000) 24 2.500.000.000 25 (765.270.000) 26 1.500.000.000

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

۴.

Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) Báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 (Phương pháp gián tiếp – tiếp theo)

> Mẫu B 03 - DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

		0.	
Mã số	Thuyết minh	2016 VND	2015 VND Chưa kiểm toán
TÀI CH	ÍNH		
36		(20.975.628.003)	(18.899.208.000)
40		(20.975.628.003)	(18.899.208.000)
50		(707.722.817)	(8.196.567.296)
60		10.198.715.432	18.395.282.728
70	4	9.490.992.615	10.198.715.432
	số 5 TÀI CH 36 40 50 60	số minh G TÀI CHÍNH 36 40 50 60	số minh VND S TÀI CHÍNH 36 (20.975.628.003) 40 (20.975.628.003) 50 (707.722.817) 60 10.198.715.432

2 8 -03- 2017

Người lập:

Mai Thanh Nga Kế toán

Lưu Ngọc Hiền

CÔ PHÂN TAP ĐOÀN VINACONTRO TRUNG Mai Tiến Dũng Kế toán trưởng Tổng Giám đốc

NG

Người duyệt

> Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính đính kèm.

1. Đơn vị báo cáo

(a) Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol ("Công ty") là một công ty cổ phần được thành lập tại Việt Nam.

Báo cáo tài chính của Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 phản ánh số liệu báo cáo tài chính của Văn phòng Công ty, không bao gồm đơn vị hạch toán phụ thuộc.

Công ty có Văn phòng tại Hà Nội ("Văn phòng Công ty") và 4 chi nhánh hạch toán phụ thuộc, 3 công ty con và 2 công ty liên kết được liệt kê trong Thuyết minh số 5(b).

(b) Hoạt động chính

Các hoạt động chính của Văn phòng Công ty là:

- Giám định về quy cách, phẩm chất, tình trạng, số khối lượng, bao bì và ký mã hiệu đối với mọi loại hàng hóa (gồm cả máy móc, dây chuyền công nghệ, đá quý và kim loại quý hiếm);
- Giám sát hàng hóa trong quá trình sản xuất, giao nhận, bảo quản, vận chuyển, xếp dỡ, giám sát quá trình lắp ráp thiết bị dây chuyền công nghệ và thẩm định, tư vấn, giám sát công trình xây dựng;
- Giám định các phương tiện vận tải, container, các dịch vụ giám định về hàng hải và giám định an toàn con tàu trước khi xếp hàng, phá đỡ hoặc sửa chữa;
- Giám định tổn thất và đại lý giám định tổn thất, phân bổ tổn thất cho các công ty bảo hiểm trong và ngoài nước;
- Dịch vụ lấy mẫu, phân tích và thử nghiệm mẫu;
- Dịch vụ kiểm định kỹ thuật an toàn lao động;
- Đo lường và lập bảng dung tích các phương tiện thủy;
- Hiệu chuẩn và kiểm định các thiết bị đo lường;
- Kiểm tra phá hủy, không phá hủy;
- Giám định theo yêu cầu của mọi đối tượng để cung cấp chứng từ phục vụ công tác quản lý của Nhà nước thuộc các lĩnh vực như: Xuất xứ hàng hóa; quản lý chất lượng; an toàn, vệ sinh hàng hóa; nghiệm thu, quyết toán công trình dầu tư; bảo vệ môi trường (giám định về vệ sinh công nghiệp; giám định và xử lý nước, nước thải) các dịch vụ phục vụ thông quan;
- Các dịch vụ có liên quan: Khử trùng, thẩm định giá; giám định không phá hủy; kiểm tra kết cấu hàn các công trình; kiểm tra thiết bị và thiết bị đo lường; kiểm tra và lập bảng dung tích các loại bồn chứa, sà lan; kiểm đếm; niêm phong - cặp chì; dịch vụ kiểm tra chất lượng hệ thống quản lý theo yêu cầu của khách hàng;
- Tư vấn, đánh giá, chứng nhận áp dụng hệ thống quản lý theo các tiêu chuẩn quốc tế; tư vấn về chất lượng hàng hoá;

Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc)

Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 (tiếp theo)

Mẫu B 09 - DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

- Chứng nhận sản phẩm;
- Kiểm tra chứng nhận sự phù hợp về khả năng chịu lực của công trình; kiểm tra, chứng nhận sự phù hợp về chất lượng công trình xây dựng, máy móc, thiết bị, vật tư, vật liệu công trình (theo quy định của Nhà nước);
- Giám sát thi công xây dựng loại công trình dân dụng và công nghiệp, lĩnh vực chuyên môn giám sát: lắp đặt thiết bị, công nghệ điện tự động hóa;
- Giám sát công tác lắp đặt thiết bị công trình;
- Giám sát công tác lắp đặt thiết bị công nghệ;
- Giám sát lắp đặt thiết bị, công nghệ cơ khí công trình xây dựng;
- Tư vấn, lắp đặt thiết bị;
- Giám sát công tác lắp đặt thiết bị điện công trình dân dụng và công nghiệp;
- Dịch vụ chuyển giao công nghệ;
- Tư vấn lập hồ sơ mời thầu và phân tích đánh giá hồ sơ dự thầu: tư vấn, xây lắp, cung cấp, lắp đặt thiết bị;
- Tư vấn đầu tư ứng dụng công nghệ thông tin;
- Giám sát thi công dự án đầu tư ứng dụng công nghệ thông tin; tư vấn lập dự án đầu tư xây dựng (doanh nghiệp chỉ hoạt động khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật);
- Ủy thác và nhận ủy thác xuất nhập khẩu hàng hoá;
- Dịch vụ kê khai thuê hải quan;
- Tư vấn thủ tục cổ phần hóa doanh nghiệp, hợp nhất, mua bán, sáp nhập doanh nghiệp (không bao gồm tư vấn pháp luật);
- Đào tạo kiến thức, nghiệp vụ thẩm định giá và nghiệp vụ có liên quan khác (chỉ hoạt động sau khi được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cho phép);
- Kinh doanh bất động sản;
- Dịch vụ khách sạn, cho thuê văn phòng (không bao gồm phòng hát karaoke, quán bar, vũ trường); và
- Dịch vụ giám định và dịch vụ khác theo sự ủy thác của mọi tổ chức giám định trong nước và quốc tế.

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, Văn phòng Công ty có 49 nhân viên (1/1/2016: 49 nhân viên).

(c) Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường

Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường của Văn phòng Công ty nằm trong phạm vi 12 tháng.

> Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

2. Cơ sở lập báo cáo tài chính

(a) Tuyên bố về tuân thủ

Báo cáo tài chính Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) này được lập theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Công ty cũng lập và phát hành riêng rẽ báo cáo tài chính hợp nhất. Để có thông tin đầy đủ về tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Công ty, báo cáo tài chính Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) này cần được đọc cùng với báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty.

(b) Cơ sở đo lường

Báo cáo tài chính, trừ báo cáo lưu chuyển tiền tệ, được lập trên cơ sở dồn tích theo nguyên tắc giá gốc. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ được lập theo phương pháp gián tiếp.

(c) Kỳ kế toán năm

Kỳ kế toán năm của Văn phòng Công ty từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

(d) Đơn vị tiền tệ kế toán

Đơn vị tiền tệ kế toán của Văn phòng Công ty là Đồng Việt Nam ("VND"), cũng là đơn vị tiền tệ được sử dụng cho mục đích lập và trình bày báo cáo tài chính Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc).

3. Tóm tắt những chính sách kế toán chủ yếu

Sau đây là những chính sách kế toán chủ yếu được Văn phòng Công ty áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc) này.

(a) Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các giao dịch bằng các đơn vị tiền khác VND trong năm được quy đổi sang VND theo tỷ giá xấp xỉ với tỷ giá thực tế tại ngày giao dịch.

Các khoản mục tài sản và nợ phải trả có gốc bằng đơn vị tiền tệ khác VND được quy đổi sang VND theo tỷ giá mua chuyển khoản (đối với tài sản) và tỷ giá bán chuyển khoản (đối với nợ phải trả) của ngân hàng thương mại nơi Văn phòng Công ty thường xuyên có giao dịch tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá hối đoái được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

> Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

(b) Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm tiền mặt và tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn. Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có tính thanh khoản cao, có thể dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định, không có nhiều rủi ro về thay đổi giá trị và được sử dụng cho mục đích đáp ứng các cam kết chi tiền ngắn hạn hơn là cho mục đích đầu tư hay là các mục đích khác.

(c) Các khoản đầu tư

(i) Chứng khoán kinh doanh

Chứng khoán kinh doanh là các loại chứng khoán được Văn phòng Công ty nắm giữ vì mục đích kinh doanh, tức là mua vào bán ra để thu lợi nhuận trong thời gian ngắn. Chứng khoán kinh doanh được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm giá mua cộng các chi phí mua. Sau ghi nhận ban đầu, chứng khoán kinh doanh được gác trừ đi dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh được lập khi giá thị trường của chứng khoán giảm xuống thấp hơn giá trị ghi sổ của chúng. Sau khi khoản dự phòng được lập, nếu giá thị trường của chứng khoán tăng lên thì khoản dự phòng sẽ được hoàn nhập. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập trong phạm vi sao cho giá trị ghi sổ của chứng khoán kinh doanh không vượt quá giá trị ghi sổ của các chứng khoán này khi giả định không có khoản dự phòng nào đã được ghi nhận.

(ii) Đầu tư vào công ty con, công ty liên kết

Cho mục đích của báo cáo tài chính này, các khoản đầu tư vào công ty con và công ty liên kết được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm giá mua và các chi phí mua có liên quan trực tiếp. Sau ghi nhận ban đầu, các khoản đầu tư này được xác định theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá khoản đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được lập khi đơn vị nhận đầu tư phát sinh lỗ, ngoại trừ trường hợp khoản lỗ đó đã nằm trong dự kiến của Công ty khi quyết định đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được hoàn nhập khi đơn vị nhận đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được hoàn nhập khi đơn vị nhận đầu tư sau đó tạo ra lợi nhuận để bù trừ cho các khoản lỗ đã được lập dự phòng trước kia. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập trong phạm vi sao cho giá trị ghi sổ của khoản đầu tư không vượt quá giá trị ghi sổ của chúng khi giả định không có khoản dự phòng nào đã được ghi nhận.

(d) Các khoản phải thu

Các khoản phải thu khách hàng và phải thu khác được phản ánh theo giá gốc trừ đi dự phòng phải thu khó đòi.

(e) Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được phản ánh theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc được tính theo phương pháp bình quân gia quyền và bao gồm tất cả các chi phí phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện được ước tính dựa vào giá bán của hàng tồn kho trừ đi các khoản chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và các chi phí bán hàng.

Công ty áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho.

> Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

(f) Tài sản cố định hữu hình

(i) Nguyên giá

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua, thuế nhập khẩu, các loại thuế mua hàng không hoàn lại và những chi phí có liên quan trực tiếp để đưa tài sản đến vị trí và trạng thái hoạt động cho mục đích sử dụng đã dự kiến. Các chi phí phát sinh sau khi tài sản cố định hữu hình đã đưa vào hoạt động như chi phí sửa chữa, bảo dưỡng và đại tu được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong năm mà chi phí phát sinh. Trong các trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng rằng các khoản chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được do việc sử dụng tài sản cố định hữu hình vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn đã được đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của tài sản cố định hữu hình.

(ii) Khấu hao

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định hữu hình. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

- Nhà cửa và vật kiến trúc
 10 50 năm
- Máy móc và thiết bị 7 12 năm
- Phương tiện vận chuyển
 6 8 năm
- Thiết bị và dụng cụ văn phòng
 3 8 năm

(g) Tài sản cố định vô hình

Phần mềm máy vi tính

Giá mua của phần mềm máy vi tính mới mà phần mềm này không phải là một bộ phận gắn kết với phần cứng có liên quan thì được vốn hóa và hạch toán như tài săn cố định vô hình. Phần mềm máy vi tính được tính khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong khoảng thời gian từ 3 đến 7 năm.

(h) Xây dựng cơ bản dở dang

Xây dựng cơ bản dở dang phản ánh các khoản chi phí xây dựng chưa được hoàn thành. Không tính khấu hao cho xây dựng cơ bản dở dang trong quá trình xây dựng.

(i) Chi phí trả trước dài hạn

(i) Chi phí đất trả trước

Chi phí đất trả trước bao gồm tiền thuê đất trả trước, kể cả các khoản liên quan đến đất thuê mà Văn phòng Công ty đã nhận được giấy chứng nhận quyền sử dụng đất nhưng không đủ điều kiện ghi nhận tài sản cố định vô hình theo Thông tư số 45/2013/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 25 tháng 4 năm 2013 Hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định ("Thông tư 45"), và các chi phí phát sinh khác liên quan đến việc bảo đảm cho việc sử dụng đất thuê. Các chi phí này được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời hạn của hợp đồng thuê đất trong vòng 15 đến 49 năm.

> Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

(ii) Công cụ và dụng cụ

Công cụ và dụng cụ bao gồm các tài sản Văn phòng Công ty nắm giữ để sử dụng trong quá trình hoạt động kinh doanh bình thường, với nguyên giá của mỗi tài sản thấp hơn 30 triệu VND và do đó không đủ điều kiện ghi nhận là tài sản cố định. Nguyên giá của công cụ và dụng cụ được phân bổ theo phương pháp đường thẳng trong thời gian từ 2 đến 3 năm.

(j) Các khoản phải trả người bán và phải trả khác

Các khoản phải trả người bán và phải trả khác được thể hiện theo giá gốc.

(k) Vốn cổ phần

(i) Cổ phiếu phổ thông

Cổ phiếu phổ thông được ghi nhận theo mệnh giá. Chi phí phát sinh liên quan trực tiếp đến việc phát hành cổ phiếu, trừ đi ảnh hưởng thuế, được ghi giảm vào thặng dư vốn cổ phần.

(ii) Mua lại và phát hành lại cổ phiếu phổ thông (cổ phiếu quỹ)

Khi mua lại cổ phiếu đã được ghi nhận là vốn chủ sở hữu, giá trị khoản thanh toán bao gồm các chi phí liên quan trực tiếp, trừ đi thuế, được ghi giảm vào vốn chủ sở hữu. Cổ phiếu đã mua lại được phân loại là cổ phiếu quỹ trong phần vốn chủ sở hữu. Khi cổ phiếu quỹ được bán ra sau đó (phát hành lại), giá vốn của cổ phiếu phát hành lại được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền. Chênh lệch giữa giá trị khoản nhận được và giá vốn của cổ phiếu phát hành lại được trình bày trong thặng dư vốn cổ phần.

(l) Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên lợi nhuận hoặc lỗ của năm bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh ngoại trừ trường hợp có các khoản thuế thu nhập liên quan đến các khoản mục được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu, thì khi đó các khoản thuế thu nhập này cũng được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm, và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến những năm trước.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp bảng cân đối kế toán cho các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị sử dụng cho mục đích tính thuế của các khoản mục tài sản và nợ phải trả. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức dự kiến thu hồi hoặc thanh toán giá trị ghi số của các khoản mục tài sản và nợ phải trả sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận trong phạm vi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để tài sản thuế thu nhập này có thể sử dụng được. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi giảm trong phạm vi không còn chắc chắn là các lợi ích về thuế liên quan này sẽ sử dụng được.

> Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

(m) Doanh thu và thu nhập khác

(i) Doanh thu cung cấp dịch vụ

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo tỷ lệ phần trăm hoàn thành của giao dịch tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm. Tỷ lệ phần trăm hoàn thành công việc được đánh giá dựa trên khảo sát các công việc đã được thực hiện. Doanh thu không được ghi nhận nếu như có những yếu tố không chắc chắn trọng yếu liên quan tới khả năng thu hồi các khoản phải thu.

(ii) Thu nhập từ tiền lãi

Thu nhập từ tiền lãi được ghi nhận theo tỷ lệ tương ứng với thời gian dựa trên số dư gốc và lãi suất áp dụng.

(iii) Thu nhập từ cổ tức

Thu nhập từ cổ tức được ghi nhận khi quyền nhận cổ tức được xác lập.

(n) Các khoản thanh toán thuê hoạt động

Các khoản thanh toán thuê hoạt động được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng dựa vào thời hạn của hợp đồng thuê. Các khoản hoa hồng đi thuê được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh như là một bộ phận hợp thành của tổng chi phí thuê.

(o) Các bên liên quan

Các bên được coi là bên liên quan của Văn phòng Công ty nếu một bên có khả năng, trực tiếp hoặc gián tiếp, kiểm soát bên kia hoặc gây ảnh hưởng đáng kể tới bên kia trong việc ra các quyết định tài chính và hoạt động, hoặc khi Văn phòng Công ty và bên kia cùng chịu sự kiểm soát chung hoặc ảnh hưởng đáng kể chung. Các bên liên quan có thể là các công ty hoặc các cá nhân, bao gồm cả các thành viên gia đình thân cận của các cá nhân được coi là liên quan.

Các công ty liên quan đề cập tới các chi nhánh, các công ty con và công ty liên kết của Công ty.

4. Tiền và các khoản tương đương tiền

	31/12/2016 VND	1/1/2016 VND Chưa kiểm toán
Tiền mặt	153.051.562	352.338.455
Tiền gửi ngân hàng	5.837.941.053	3.346.376.977
Các khoản tương đương tiền	3.500.000.000	6.500.000.000
	9.490.992.615	10.198.715.432

p doàn Vinacontrol	không bao gồm đơn vị trực thuộc)	o tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 (tiếp theo)
Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinaco	Văn phòng Công ty (không bao gồ	Thuyết minh báo cáo tài chính cho

Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

- 5. Các khoản đầu tư tài chính
- (a) Chứng khoán kinh doanh

	Dự phòng giảm giá VND Chưa kiểm toán	- (458.400.000)	(458.400.000)
1/1/2016	Giá trị hợp lý VND Chưa kiểm toán	(*) (*)	
	Giá gốc VND Chưa kiễm toán	58.800.000 861.400.000	920.200.000
y y	cô phiếu	1.920 31.000	
	Dự phòng giảm giá cổ phiếu VND	- (458.400.000)	(458.400.000)
31/12/2016	Giá trị hợp lý VND	(*) (*)	
31	Giá gốc VND	58.800.000 861.400.000	920.200.000
cíá Incena	cổ phiếu	1.920 31.000	
		Cổ phiếu VDP Cổ phiếu VVFC	

Công ty chưa xác định giá trị hợp lý của các khoản đầu tư này để thuyết minh trong báo cáo tài chính bởi vì không có giá niêm yết trên thị trường cho các khoản đầu tư này và Chuẩn mực Kể toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam hiện không có hướng dẫn về cách tính giá trị hợp lý sử dụng các kỹ thuật định giá trị hợp lý của các khoản đầu tư này có thể khác với giá trị ghi sổ. (*)



Dân tu tài ahinh dài han									B	an hành ti n	Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)	Mẫu B 09 – DN 200/2014/TT-BTC t của Bộ Tài chính)	– DN T-BTC chính)
Dau tu tai cumu uai nau					31/12/2016						1/1/2016		
	Địa chỉ	Số lượng cổ phiếu	% sở hữu	% quyền biểu quyết	Giá trị ghi sỗ VND	Dự phòng VND	Giá trị hợp lý VND	Số lượng cổ phiếu	% sở hữu	% quyên biểu quyết	Giá trị ghi số VND Chưa	Dự phòng VND Chưa	Giá trị hợp lý VND Chưa
 Đầu tư góp vốn vào: Công ty con Công ty TNHH Giám định Vinacontrol TP. Hồ Chí Minh 	TP Hồ Chí Minh, Việt Nam		100%	100%	59.000.000.000	-1	(*)		100%	100%	59.000.000.000	- 10an	клент гоал (*)
 Công ty Cổ phần Tư vấn và Thầm định môi trường Vinacontrol 	Hà Nội, Việt Nam	153.000	51%	51%	1.530.000.000	ŕ	(*)	152.973	55,5%	51%	1.529.730.000		(*)
 Công ty Cổ phần Chứng nhận và Kiểm định Vinacontrol 	Hà Nội, Việt Nam	102.000	51%	51%	1.020.000.000	÷	(*)	25.500	51%	51%	255.000.000	1	(*)
 Công ty liên kết Văn nhằng công chứng Thăng 	HÀ MÀ:				61.550.000.000	12 -				1	60.784.730.000		
 v an priorig cong cirung mang Long 			45%	40%	500.000.000		(*)		45%	40%	500.000.000		(*)
 Công ty Cổ phần Kiêm định Xây dựng IDICO Vinacontrol 	Hà Nội, Việt Nam	i	<u>6</u> .			r.		600.000	30%	30%	1.500.000.000	j,	(*)
 Công ty Cô phân Thẩm định giá Vinacontrol 	Hà Nội, Việt Nam	105.000	35%	35%	1.050.000.000		(*)	105.000	35%	35%	1.050.000.000	4	(*)
				1	1.550.000.000	1				1	3.050.000.000	i.	
					63.100.000.000					1	63.834.730.000	•	

(q)

Contraction of the second

Mẫu B 09 - DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

(*) Công ty chưa xác định giá trị hợp lý của các khoản đầu tư này để thuyết minh trong báo cáo tài chính bởi vì không có giá niêm yết trên thị trường cho các khoản đầu tư này và Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam hiện không có hướng dẫn về cách tính giá trị hợp lý sử dụng các kỹ thuật định giá. Giá trị hợp lý của các khoản đầu tư này có thể khác với giá trị ghi sổ.

6. Phải thu ngắn hạn của khách hàng

Phải thu của khách hàng chi tiết theo khách hàng lớn

	31/12/2016 VND	1/1/2016 VND Chưa kiểm toán
Các bên liên quan		
Công ty con		
Công ty Cổ phần Chứng nhận và Kiểm định Vinacontrol	202.824.000	466.778.748
Công ty TNHH Giám định Vinacontrol TP. Hồ Chí Minh	523.941.309	796.394.819
Công ty liên kết		
Công ty Cổ phần Thẩm định giá Vinacontrol	236.356.037	227.053.685
Các bên thứ ba		
Ban Quản lý Dự án Nhà máy Thủy điện Sơn La	4.660.845.000	5.399.155.000
Công ty Cổ phần Phân đạm và Hóa chất Hà Bắc	2.700.542.475	
Chi nhánh Công ty TNHH MTV Tổng Công ty Phát điện 3 – Công ty Nhiệt điện Vĩnh Tân	2.103.823.327	4.120.094.905
Các khách hàng khác	3.661.940.524	2.787.316.803
	14.090.272.672	13.796.793.960

Khoản phải thu từ các bên liên quan không được đảm bảo, không chịu lãi và có thể yêu cầu thanh toán khi có nhu cầu.

19

Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc)

Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 (tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

7. Phải thu nội bộ ngắn hạn

31/12/2016 VND	1/1/2016 VND
	Chưa kiểm toán
24.000.000.000	24.000.000.000
14.900.000.000	15.500.000.000
7.100.000.000	6.500.000.000
12.000.000.000	12.000.000.000
1	1.244.507.407
2.169.206.494	4.466.496.052
2.247.451.525	3.456.994.469
1.675.478.050	
	207.800.431
64.092.136.069	67.375.798.359
	VND 24.000.000.000 14.900.000.000 7.100.000.000 12.000.000.000 2.169.206.494 2.247.451.525 1.675.478.050

Khoản phải thu từ các chi nhánh và các công ty liên quan không được đảm bảo, không chịu lãi và có thể yêu cầu thanh toán khi có nhu cầu.

8. Phải thu ngắn hạn khác

	31/12/2016 VND	1/1/2016 VND Chưa kiểm toán
Phải thu về lợi nhuận được chia từ		
Công ty TNHH Giám định Vinacontrol TP. Hồ Chí Minh	10.020.554.654	9.252.302.157
Tạm ứng cho nhân viên	1.027.233.604	251.230.000
Ký cược, ký quỹ	3.609.328.246	5.609.328.246
Phải thu khác	256.730.000	39.241.934
	14.913.846.504	15.152.102.337

R

Tài sản cố định hữu hình					
	Nhà cửa và vật kiến trúc VND	Máy móc và thiết bị VND	Phương tiện vận chuyển VND	Thiết bị và dụng cụ văn phòng VND	Tổng cộng VND
Nguyên giá					
Số dư đầu năm - chưa kiểm toán	9.121.560.184	11.980.925.458	2.722.939.720	338.676.771	24.164.102.133
Tăng trong năm	J.	371.600.000	4.165.501.609	4	4.537.101.609
Thanh lý	3	,	(686.629.091)	1 0.	(686.629.091)
Điêu chuyền tài săn về một chỉ nhánh	ť	î.	(875.159.719)	9	(875.159.719)
Số dư cuối năm	9.121.560.184	12.352.525.458	5.326.652.519	338.676.771	27.139.414.932
Giá trị hao mòn lũy kế					
Số dư đầu năm - chưa kiểm toán	3.148.574.488	2.493.787.754	1.888.739.226	279.433.098	7.810.534.566
Khấu hao trong năm	483.917.628	1.402.893.016	480.186.222	24.153.463	2.391.150.329
Thanh lý			(686.629.091)		(686.629.091)
Điêu chuyên tài sản về một chi nhánh	1	i	(823.403.034)	ā.	(823.403.034)
Số dư cuối năm	3.632.492.116	3.896.680.770	858.893.323	303.586.561	8.691.652.770
Giá trị còn lại					
Số dư đầu năm - chưa kiểm toán	5.972.985.696	9.487.137.704	834.200.494	59.243.673	16.353.567.567
Sô dư cuối năm	5.489.068.068	8.455.844.688	4.467.759.196	35.090.210	18.447.762.162

6.

Trong tài sản cố định hữu hình tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 có các tài sản có nguyên giá 1.667 triệu VND đã khấu hao hết nhưng vẫn đang được sử dụng (1/1/2016: 2.300 triệu VND).

三日日 12

Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc)

Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 (tiếp theo)

Mẫu B 09 - DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

10. Tài sản cố định vô hình

	Phần mềm máy vi tính VND
Nguyên giá	
Số dư đầu năm - chưa kiểm toán và cuối năm	528.600.000
Giá trị hao mòn lũy kế	
Số dư đầu năm - chưa kiểm toán Khấu hao trong năm	337.803.535 82.337.677
Số dư cuối năm	420.141.212
Giá trị còn lại	
Số dư đầu năm - chưa kiểm toán Số dư cuối năm	190.796.465 108.458.788

Trong tài sản cố định vô hình có các tài sản với nguyên giá 350 triệu VND đã được khấu hao hết tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 (1/1/2016: 350 triệu VND), nhưng vẫn đang được sử dụng.

11. Chi phí trả trước dài hạn

	Chi phí đất trả trước VND	Công cụ và dụng cụ VND	Tổng cộng VND
Số dư đầu năm			
 chưa kiểm toán 	1.340.812.788	91.509.810	1.432.322.598
Tăng trong năm	6.461.345.455	119.871.136	6.581.216.591
Phân bổ trong năm	(204.970.486)	(118.502.056)	(323.472.542)
Số dư cuối năm	7.597.187.757	92.878.890	7.690.066.647

1.001 1 ŦIÊ P] Ep

		(Bar	Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)	Mẫu B 09 – DN theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)
Phải trả người bán ngắn hạn				
Phải trả người bán chi tiết theo nhà cung cấp lớn				
	31/1	31/12/2016	1/1/	1/1/2016
	Giá gốc VND	Số có khả năng trả nợ VND	Giá gốc VND Chưa kiểm toán	Số có khả năng trả nợ VND Chưa kiểm toán
Công ty TNHH SGS Việt Nam Các nhà cung cấp khác	1.768.729.029 78.406.000	1.768.729.029 78.406.000	а. э.	4.4
	1.847.135.029	1.847.135.029	4	-
Phải trả nội bộ ngắn hạn				
	31/1	31/12/2016 Số có	1/1/	1/1/2016 دۇ مۇ
	Giá gốc VND	khả năng trả nợ VND	Giá gốc VND Chưa kiểm toán	khả năng trả nợ VND Chưa kiểm toán
Chỉ nhánh Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Quảng Ninh Chỉ nhánh Công ty Cổ nhần Tân đoàn Vinacontrol Đà Nẵng	9.600.762	9.600.762 1.076.100.353	7	,
Chi nhánh Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Hải Phòng		-	1.637.969.174	1.637.969.174
	1.035.710.115	1.035.710.115	1.637.969.174	1.637.969.174

1 1 3 E. - 181

14.

Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 (tiếp theo)

Mẫu B 09 - DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

15. Chi phí phải trả ngắn hạn

	31/12/2016 VND	1/1/2016 VND Chưa kiểm toán
Trích trước tiền thuê văn phòng Các khoản trích trước khác	1.546.333.310 195.000.000	773.166.655 123.000.000
	1.741.333.310	896.166.655

16. Phải trả ngắn hạn khác

	31/12/2016 VND	1/1/2016 VND Chưa kiểm toán
Cổ tức phải trả	34.126.012	10.634.015
Trích trước thuế thu nhập cá nhân phải trả	231.229.304	232.804.316
Phải trả khác	16.964.074	501.488.948
	282.319.390	744.927.279

17. Quỹ khen thưởng và phúc lợi

Quỹ này được trích lập từ lợi nhuận sau thuế theo sự phê duyệt của các cổ đông tại cuộc họp cổ đông. Quỹ được sử dụng để chi trả các khoản khen thưởng và phúc lợi cho các tập thể và cá nhân trong và ngoài Công ty theo chính sách khen thưởng và phúc lợi của Công ty. Biến động của quỹ khen thưởng và phúc lợi trong năm như sau:

	2016 VND	2015 VND Chưa kiểm toán
Số dư đầu năm	262.654.762	
Trích lập trong năm	3.558.416.289	3.614.650.501
Sử dụng trong năm	(3.821.071.051)	(3.351.995.739)
Số dư cuối năm		262.654.762

y Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol	iòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc)	minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 (tiếp theo)
Công ty Cổ ph	Văn phòng Cô	Thuyết minh b

Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

18. Thay đổi vốn chủ sở hữu

	Vốn cổ phần VND	Cổ phiếu quỹ VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Lợi nhuận chưa phân phối VND	Tổng cộng VND
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015 - chưa kiểm toán	104.999.550.000	(3.954.000)	46.962.196.840	18.244.962.068	170.202.754.908
Lợi nhuận thuần trong năm - chưa kiểm toán Lợi nhuận chuyển về từ các chi nhánh - chưa kiểm toán Phân bổ vào các quỹ - chưa kiểm toán Phân bổ vào quỹ khen thưởng và phúc lợi - chưa kiểm	337	1.1.1	2.633.767.505	3.666.151.804 22.200.618.663 (2.633.767.505)	3.666.151.804 22.200.618.663
toán Cổ tức (Thuyết minh 20) - chưa kiểm toán	1.7	1.1	1.1	(3.614.650.501) (18.899.208.000)	(3.614.650.501) (18.899.208.000)
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2016 - chưa kiểm toán	104.999.550.000	(3.954.000)	49.595.964.345	18.964.106.529	173.555.666.874
Lợi nhuận thuần trong năm Lơi nhuân chuyển về từ các chỉ nhánh	4.1		4	7.003.508.862	7.003.508.862
Phân bổ vào các quỹ	1	a a	859.722.921	(859.722.921)	-
Phân bổ vào quỹ khen thưởng và phúc lợi		i.		(3.558.416.289)	(3.558.416.289)
Cô tức (Thuyết minh 20)	Ę.	1		(20.999.120.000)	(20.999.120.000)
Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2016	104.999.550.000	(3.954.000)	50.455.687.266	22.754.019.338	178.205.302.604

TI *0 LA))

> Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

19. Vốn cổ phần

Vốn cổ phần được duyệt và đã phát hành của Văn phòng Công ty là:

	31/	12/2016	1	/1/2016
	Số cổ phiếu	VND	Số cổ phiếu Chưa kiểm toán	VND Chưa kiểm toán
Vốn cổ phần được duyệt	10.499.955	104.999.550.000	10.499.955	104.999.550.000
Vốn cổ phần đã phát hành Cổ phiếu phổ thông	10.499.955	104.999.550.000	10.499.955	104.999.550.000
Cổ phiếu quỹ Cổ phiếu phổ thông	(395)	(3.954.000)	(395)	(3.954.000)
Số cổ phiếu đang lưu hành Cổ phiếu phổ thông	10.499.560	104.995.596.000	10.499.560	104.995.596.000

Cổ phiếu phổ thông có mệnh giá là 10.000 VND. Mỗi cổ phiếu phổ thông tương ứng với một phiếu biểu quyết tại các cuộc họp cổ đông của Công ty. Các cổ đông được nhận cổ tức mà Công ty công bố vào từng thời điểm. Tất cả cổ phiếu phổ thông đều có thứ tự ru tiên như nhau đối với tài sản còn lại của Công ty. Các quyền lợi của các cổ phiếu đã được Công ty mua lại đều bị tạm ngừng cho tới khi chúng được phát hành lại.

20. Cổ tức

Ngày 26 tháng 3 năm 2016, Đại hội đồng Cổ đông của Công ty đã quyết định phân phối khoản cổ tức bằng tiền trị giá 13.649 triệu VND (ngày 15 tháng 4 năm 2015: 11.550 triệu VND). Ngày 24 tháng 8 năm 2016, Hội đồng Quản trị của Công ty đã quyết định tạm ứng khoản cổ tức bằng tiền trị giá 7.350 triệu VND (ngày 28 tháng 8 năm 2015: 7.350 triệu VND).

21. Quỹ đầu tư phát triển

Quỹ đầu tư phát triển được trích lập theo nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông.

> Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

22. Các khoản mục ngoài Bảng cân đối kế toán

(a) Ngoại tệ các loại

Nguyên tệ	Tương đương VND
	CI 1.2 / /
	Chưa kiểm toán 285.086.489
	12.699

(b) Nợ khó đòi đã xử lý

	31/12/2016 VND	1/1/2016 VND Chưa kiểm toán
Phải thu ngắn hạn khách hàng	1.164.280.792	904.280.792

23. Doanh thu cung cấp dịch vụ

Tổng doanh thu thể hiện tổng giá trị dịch vụ đã cung cấp, không bao gồm thuế giá trị gia tăng.

24. Doanh thu hoạt động tài chính

	2016 VND	2015 VND Chưa kiểm toán	
Lãi tiền gửi	665.353.506	577.170.159	
Cổ tức được chia và lợi nhuận chuyển về Lãi chuyển nhượng cổ phần Công ty Cổ phần	15.371.619.999	12.905.693.627	
Thẩm định giá Vinacontrol Lãi chuyển nhượng cổ phần Công ty Cổ phần		156.319.800	
Kiểm định Xây dựng IDICO Vinacontrol	105.000.000	1	
Thu nhập từ bán chứng khoán	-	2.030.000	
Lãi chênh lệch tỷ giá	26.460.421	413.325.790	
	16.168.433.926	14.054.539.376	

Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc)

Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 (tiếp theo)

Mẫu B 09 - DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

25. Chi phí tài chính

	2016 VND	2015 VND Chưa kiểm toán
Lãi tiền vay Hoàn nhập dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh Chi phí tài chính khác	177.785.100 18.434.088	24.323.394 (60.745.972) 2.037.014
	196.219.188	(34.385.564)

26. Chi phí quản lý doanh nghiệp

	2016 VND	2015 VND Chưa kiểm toán
Chi phí nhân viên	13.607.455.556	13.977.136.969
Chi phí văn phòng phẩm	422.759.166	648.805.223
Trích lập dự phòng nợ xấu	409.944.936	1.080.710.395
Chi phí khấu hao	1.169.074.336	797.586.557
Chi phí dịch vụ mua ngoài	7.330.220.275	6.983.876.727
Chi phí khác	28.778.077.164	22.190.106.869
	51.717.531.433	45.678.222.740

27. Chi phí kinh doanh theo yếu tố

	2016 VND	2015 VND
		Chưa kiểm toán
Chi phí nguyên vật liệu trong chi phí kinh doanh	1.093.553.505	1.385.257.087
Chi phí nhân viên	29.328.117.581	23.986.242.416
Chi phí khấu hao	2.678.458.492	1.813.188.489
Chi phí dịch vụ mua ngoài	12.075.585.868	14.235.306.828
Chi phí khác	27.707.727.186	20.568.232.870

> Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

28. Thuế thu nhập

(a) Ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

	2016 VND	2015 VND Chưa kiểm toán
Chi phí thuế hiện hành		
Năm hiện hành	3.795.783.756	4.234.477.404
Dự phòng thiếu trong những năm trước	-	1.604.798.245
	3.795.783.756	5.839.275.649

(b) Đối chiếu thuế suất thực tế

	2016 VND	2015 VND Chưa kiểm toán
Lợi nhuận kế toán trước thuế	10.799.292.618	9.505.427.453
Thuế tính theo thuế suất của Văn phòng Công ty	2.159.858.524	2.091.194.040
Thu nhập từ cổ tức không phải chịu thuế Thuế của chi nhánh chuyển về	(3.074.324.000)	(2.839.252.598)
	4.620.095.916	4.884.136.106
Dự phòng thiếu trong những năm trước		1.604.798.245
Biến động khác	90.153.316	98.399.856
	3.795.783.756	5.839.275.649

(c) Thuế suất áp dụng

Công ty có nghĩa vụ phải nộp cho Nhà nước thuế thu nhập theo mức thuế suất 20% trên lợi nhuận tính thuế từ năm 2016 (2015: 22%).

> Mẫu B 09 – DN (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC

> ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

29. Các giao dịch chủ yếu với các bên liên quan

Ngoài các số dư với bên liên quan được trình bày tại các thuyết minh khác của báo cáo tài chính, trong năm Văn phòng Công ty có các giao dịch chủ yếu sau với các bên liên quan:

	Giá trị giao dịch	
	2016 VND	2015 VND
		Chưa kiểm toán
Chi nhánh		
Chi nhánh Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Đà Nẵng		
Phí quản lý	2.867.603.237	2.865.788.379
Doanh thu cung cấp dịch vụ	285.504.709	196.959.055
Chi nhánh Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Hà Nội		
Phí quản lý	4.070.986.331	3.668.520.222
Doanh thu cung cấp dịch vụ	1.549.711.727	669.829.925
Chi nhánh Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Hải Phòng		
Phí quản lý	3.632.879.384	3.588.412.267
Doanh thu cung cấp dịch vụ	1.238.805.364	613.933.334
Chi nhánh Công ty Cổ phần Tập đoàn Vinacontrol Quảng Ninh		
Phí quản lý	2.937.641.395	3.006.573.759
Doanh thu cung cấp dịch vụ	184.339.819	254.500.578
Công ty con		
Công ty Cổ phần Tư vấn và Thẩm định Môi trường Vinacontrol		
Góp vốn	255.000.000	
Thu hồi vốn	254.730.000	1 1 1 1 1 Fe
Doanh thu cung cấp dịch vụ	1.500.000	86.709.115
Cổ tức được chia	255.000.000	
Công ty Cổ phần Chứng nhận và Kiểm định Vinacontrol		
Góp vốn	1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	45.000.000
Doanh thu cung cấp dịch vụ	1.406.919.727	613.758.013
Cổ tức được chia	1.377.000.000	253.243.004
Công ty TNHH Giám định Vinacontrol TP. Hồ Chí Minh		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	1.243.276.445	1.073.398.271
Phí tư vấn	15.657.933.088	14.250.682.004
Cổ tức được chia	13.488.981.814	12.512.745.634

North Control of the second se

Văn phòng Công ty (không bao gồm đơn vị trực thuộc)

Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 (tiếp theo)

Mẫu B 09 - DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

	Giá tri s	giao dịch
	2016	2015
	VND	VND Chưa kiểm toán
		Chua Kiem toan
Công ty liên kết		
Văn phòng Công chứng Thăng Long		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	422.996.837	390.140.483
Cổ tức được chia	186.151.185	74.658.089
Công ty Cổ phần Thẩm định giá Vinacontrol		
Góp vốn		1.050.000.000
Doanh thu cung cấp dịch vụ	389.642.953	104.906.129
Trả cổ tức	39.375.000	834.048.903
Cổ đông lớn		
Tổng công ty Đầu tư và Kinh doanh vốn nhà nước		
Trả cổ tức	6.300.000.000	5.670.000.000
Quỹ đầu tư Barca Global Master Fund		
Trả cổ tức	2.210.665.100	1.989.599.400
Quỹ đầu tư giá trị Bảo Việt		
Trả cổ tức	2.197.400.000	-
Thành viên Ban Giám đốc, Ban Kiểm soát và		
Hội đồng Quản trị		
Tiền lương và thưởng	2.571.612.455	2.296.628.980
Thù lao	516.000.000	516.000.000

2 8 -03- 2017

Người lập:

Mai Thanh Nga Kế toán



Kế toán trưởng

Tổng Giám

CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN VINACONTROL

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc ------ 80*63 ------

Số: 120 /TGĐ - TC

Hà nội, ngày 05 tháng 04 năm 2017

V/v. Giải trình số liệu thay đổi trong báo cáo tài chính của Trụ sở chính năm 2016 trước và sau kiểm toán.

<u>Kính gửi</u>: - UỶ BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC - SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN HÀ NỘI

1. Tên tổ chức: Công ty cổ phần Tập đoàn Vinacontrol

- Mã chứng khoán: VNC

- Địa chỉ trụ sở chính: 54 Trần Nhân Tông, Phường Nguyễn Du, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội.

- Điện thoại: 04.39435638/04.38226020

- Fax: 04.39433844

- Người thực hiện công bố thông tin: Phan Văn Hùng.

2. Thực hiện quy định về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, Công ty cổ phần Tập đoàn Vinacontrol xin được giải trình thay đổi số liệu giữa báo cáo tài chính cô ng Trụ sở chính năm 2016 trước và sau kiểm toán như sau:

			* TAI	* TAP DO.
STT	CHỈ TIÊU	SÓ LIỆU TRƯỚC KIỂM TOÁN	SÓ LIỆU SAU KIỂM TOẤN	CHÊNH LECH
1	2	3	4	5 = 4-3 TRING-
I	Bảng cân đối kế toán			
1	Tiền	5.839.888.967	5.990.992.615	151.103.648
2	Phải thu nội bộ ngắn hạn	6.040.379.384	64.092.136.069	58.051.756.685
3	Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	661.102.801	691.323.531	30.220.730
4	Phải trả nội bộ ngắn hạn	9.600.762	1.035.710.115	1.026.109.353
5	Vốn cổ phần	47.973.902.668	104.999.550.000	57.025.647.332
6	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	22.633.136.420	22.754.019.338	120.882.918
7	LNST chưa phân phối kỳ này	22.633.136.420	22.754.019.338	120.882.918
Π	Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh			
1	Doanh thu hoạt động tài chính	16.017.330.278	16.168.433.926	151.103.648
2	Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	10.648.188.970	10.799.292.618	151.103.648
3	Chi phí thuế TNDN hiện hành	-856.133.237	3.795.783.756	4.651.916.993
4	Lợi nhuận sau thuế TNDN	11.504.322.207	7.003.508.862	-4.500.813.345

<u>Lý do</u>:

* Do đơn vị hạch toán bổ sung khoản lãi tiền gửi tại ngân hàng số tiền 151.103.648 đồng, nên làm cho các chỉ tiêu sau thay đổi, cụ thể:

- Tiền tăng 151.103.648 đồng

- Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước tăng 30.220.730 đồng

- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối tăng 120.882.918 đồng

- Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế tăng 151.103.648 đồng

* Do khôi phục lại vốn của các đơn vị trực thuộc về Trụ sở chính số tiền 58.000.000.000 đồng, phải thu về nội bộ số tiền 51.756.685 đồng đã điều chuyển vốn từ Văn phòng sang chi nhánh Hà Nội - là giá trị còn lại của 1 xe ô tô và phải trả nội bộ số tiền 1.026.109.353 đồng đã điều chuyển vốn từ chi nhánh Đà Nẵng về Trụ sở chính - là giá trị của công trình xây dựng trụ sở Văn phòng Dung Quất làm cho các chỉ tiêu sau thay đổi, cụ thể:

- Phải thu nội bộ ngắn hạn tăng 58.051.756.685 đồng

- Phải trả nội bộ ngắn hạn tăng 1.026.109.353 đồng

- Vốn cổ phần tăng 57.025.647.332 đồng

* Do khôi phục chi phí thuế TNDN hiện hành của Trụ sở chính bằng toàn Công ty là 3.795.783.756 đồng, nên trên báo cáo Trụ sở chính điều chỉnh tăng 4.651.916.993 đồng, lợi nhuận kế toán trước thuế tăng 151.103.648 đồng dẫn đến lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp giảm 4.500.813.345 đồng.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Noi nhân:

- Như trên.

- Chủ tịch HĐQT (để báo cáo)

- Lưu TC, VT.

